


广东外语外贸大学职称评审推荐表

申报系列 教学科研(含管理人员)

单位	词典学研究中心		姓名	王淑艳	出生年月	1967-03-13	最高学历学位	博士研究生 博士
申报何职称	法语教授	现职称和取得时间	法语副教授 2004-05	以何资历申报高一级职称		副教授		
现工作岗位	词典学研究中心		有无同时申报其他系列(专业)职称及其名称		无			
现从事何专业技术工作	科研人员	取得的其他系列职称证书	无		教师资格证号码	964200171003662		
近5年年度人事考核情况	2014年: 优秀	2015年: 合格	2016年: 合格	2017年: 合格	2018年: 合格			
何时何院校何专业毕业及培训、进修与继续教育情况	1985-09至1989-07在武汉大学学习法语语言文学 1998-09至2001-07在广东外语外贸大学西语学院法语系学习法语语言文学 2001-09至2006-07在广东外语外贸大学西语学院法语系学习社会语言学 2011-10-08至2012-07-31在法国巴黎五大访学 2019-03-05至2019-09-20在广东外语外贸大学参加专业技术人员继续教育							
主要工作经历	1989-07至2001-07于湖北汽车工业学院外语中心法语教师 2001-07至2004-07于广东外语外贸大学培训部法语教师 2004-07至2015-05于广东外语外贸大学西语学院法语系法语教师 2015-05至2019-09于广东外语外贸大学词典学研究中心科研人员							
专业技术经历	由第二汽车制造厂人事处于1990-12评定为助教 由东风汽车公司人事部于1997-10评定为讲师 由广东外语外贸大学职称评审委员会于2004-05评定为副教授							
教学工作	起止时间	教学内容(含课程名称、学生人数等内容)				周学时		
	2004-09-05至 2007-07-15	二外法语, 学生人数:150				2		
	2009-03-05至 2014-07-15	指导本科生论文, 学生人数:22				1.6		
	2007-03-05至 2016-07-15	指导研究生论文, 学生人数:3				2		
	2004-09-01至 2015-07-01	高级法语, 学生人数:500				9		
	2008-02-28至 2008-06-27	法国文化, 学生人数:50				5.6		
	2010-03-01至 2014-07-15	研究生导读课, 学生人数:50				3		
获现职称以来累计授课学时数		4261.8	普通教育类年均授课学时数	284	成人教育类年均授课学时数	0		
学校对申报人任现职称以来教学能力、水平和效果的综合评价意见和评价结果(分为优秀、良好、合格、不合格)	 学校教务部门负责人签字:  学校教务部门盖章 年 月 日							

序号	书名(书号)	作者名次	出版年月	完成章节字数(万)	出版单位
1	La migration et la situation linguistique de Canton : le cas des migrants du Hubei (ISBN978-2-84279-436-1) 【二类B】**	独著	2009-09-30	20	Editions You Feng
2	汉法大词典 (ISBN978-7-5135-5154-0)	参编	2014-10-31	20	外语教学与研究出版社
序号	论文题目	作者名次	发表年月	刊物名称(刊号)	刊物主办单位
1	蒙泰朗——20世纪的多棱镜 【三类】**	独撰	2008-09-30	法国研究 (ISSN1002-0888, CN42-1087/D)	武汉大学
2	La fidélité cède la place à la réalité --- De Gaulle et la Chine 【二类A】	独撰	2017-06-30	中国-法国: 认识与再认识 (ISBN9782304045987)	éditions Le Manuscrit (国际知名出版社, 二类A)
3	Réflexions sur la mise en place du FOS destiné aux étudiants chinois ayant le français comme spécialité 【二类B】	第一作者	2012-12-31	Canadian social science (ISSN1712-8056)	Canadian academy of oriental and occidental culture
4	蒙泰朗的人生轨迹与小说创作	独撰	2008-07-31	广东外语外贸大学学报 (ISSN1672-0962, CN44-1554/Z)	广东外语外贸大学
5	再谈文化定型与法语教学	第一作者	2010-01-31	广东外语外贸大学学报 (ISSN1672-0962, CN44-1554/Z)	广东外语外贸大学
6	La gestion du territoire dans les bureaux	第一作者	2004-02-29	Chine et Mondialisation (ISBN2-7475-6108-9)	Harmattan (国际知名出版社, 二类A)

获现职称以来主要科研情况(含横向及教研课题)	序号	项目名称(编号)	本人排名	项目经费(万元)	项目进展情况	下达单位、时间
	1	20世纪法国小说的“存在”关照(06JDXM750002)	3	10	结题	广东省教育厅 2005-12-31
	2	基于学习词典设计特征的内向型汉法词典编纂范式研究(17TS22)	1	5	在研	广东外语外贸大学 2017-10-27
获现职称以来获奖情况(含指导学获奖)	序号	项目名称	本人排名	时间	获奖名称等级	授奖部门
	1	汉法大词典		2018-01-31	中国出版政府奖图书奖	国家新闻出版广电总局
为社会服务情况及专利申请、转化情况	1. 帮助中山大学历史系校对有关“雷州(今湛江)”的法语文献资料翻译。 2. 翻译孙中山故居存放的孙中山写给法国友人的法语信件若干。 3. 参与《大百科》部分词条编写工作。 4. 评审外校研究生法语论文。					
本人承诺本表以上填报内容以及提交的申报评审材料真实、准确,没有弄虚作假或学术不规范等行为。对违反承诺所造成的后果,本人愿意按规定承担相应责任。						
承诺人(签名): _____ 年 月 日						
所在单位推荐意见	单位负责人(签名): _____ 盖章 _____ 年 月 日					
	推荐小组人数		到会人数		同意人数	不同意人数

附页:

获现职称以来公开出版著作(承前页)					
序号	书名(书号)	作者名次	出版年月	完成章节字数(万)	出版单位

获现职称以来完成的论文情况(承前页)					
序号	题目	作者排名	发表年月	刊物名称(刊号)	刊物主办单位
7	Une analyse interculturelle de l'empieement sur le territoire symbolique	独撰	2006-12-31	France-Chine : Migrations de pensees et de technologies (ISBN2-296-02340-1)	Harmattan (国际知名出版社,二类A)

获现职称以来主要科研工作情况(承前页)					
序号	项目名称(编号)	本人排名	到位经费(万元)	项目进展情况	下达单位、时间

获现职称以来获奖情况(承前页)					
序号	项目名称	时间	本人排名	获奖名称等级	授奖部门

教学工作(承前页)		
起止时间	教学内容(含课程名称、学生人数等内容)	周学时
2012-09-05至2013-01-05	法语泛读,学生人数:50	5.6
2013-09-05至2016-01-05	法语句法(篇章),学生人数:30	3